

## Freie Gemeinschaftsbank BCL, Basel

Aktiven	Bilanz per 30. Juni 2002				Passiven	
	30.06.02		30.06.01		30.06.02	
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Flüssige Mittel	726 859.62	976 135.58	Verpflichtungen gegenüber Kunden			
Forderungen gegenüber Banken	13 698 867.06	15 497 159.79	in Spar- und Anlageform	97 339 463.32	89 712 723.50	
Forderungen gegenüber Kunden	12 116 948.87	13 478 463.45	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	38 839 740.17	39 028 073.81	
Hypothekarforderungen	93 459 150.60	90 357 356.20	Rechnungsabgrenzungen	1 484 250.00	1 446 209.00	
Finanzanlagen	29 662 352.00	21 017 659.00	Sonstige Passiven	30 851.10	24 598.25	
Beteiligungen	2.00	2.00	Wertberichtigungen und Rückstellungen	3 301 179.65	2 565 088.90	
Sachanlagen	115 774.55	179 455.20	Reserven für allgemeine Bankrisiken	1 460 000.00	1 460 000.00	
Rechnungsabgrenzungen	1 036 462.00	741 536.00	Gesellschaftskapital	6 385 200.00	6 097 100.00	
Sonstige Aktiven	109 631.80	117 236.75	Allgemeine gesetzliche Reserve	1 652 204.16	1 642 278.28	
			Andere Reserven	350 000.00	250 000.00	
Total Aktiven	150 926 048.50	142 365 003.97	Jahresgewinn	83 160.10	138 932.23	
			Total Passiven	150 926 048.50	142 365 003.97	
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>						
Eventualverpflichtungen	213 100.00	263 100.00				
Treuhandgeschäfte	46 315 528.95	48 996 754.57				

## Gliederung der Erfolgsrechnung vom 1. Januar bis 30. Juni 2002

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	Gliederung der Erfolgsrechnung vom 1. Januar bis 30. Juni 2002			
	30.06.02		30.06.01	
	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Erfolg aus dem Zinsengeschäft</b>				
Zins- und Diskontertrag	2 054 934.88	2 202 925.18	<b>Geschäftsaufwand</b>	
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	468 921.00	320 300.10	Personalaufwand	- 687 229.10
Zinsaufwand	- 1 059 706.80	- 1 051 700.25	Sachaufwand	- 464 218.27
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	1 464 149.08	1 471 525.03	Subtotal Geschäftsaufwand	- 1 151 447.37
<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>			<b>Bruttogewinn</b>	404 150.10
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	80 092.00	81 078.00	<b>Gewinn</b>	
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	0	0	Bruttogewinn	404 150.10
Kommissionsaufwand	- 7 115.35	- 10 136.25	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	- 32 500.00
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	72 976.65	70 941.75	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	0
<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>			<b>Zwischenergebnis</b>	371 650.10
Übriger ordentlicher Erfolg	10 594.14	8 310.80	Ausserordentlicher Ertrag	0
Anderer ordentlicher Erfolg	7 877.60	9 591.30	Ausserordentlicher Aufwand	- 225 000.00
Anderer ordentlicher Aufwand	0	0	Steuern	- 63 490.00
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	7 877.60	9 591.30	<b>Gewinn</b>	83 160.10

## SG Rüegg Bank AG, Zürich

Aktiven	Bilanz per 30. Juni 2002				Passiven	
	30.06.02		31.12.01		30.06.02	
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Flüssige Mittel	7 625 803	5 163 660	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	3 482 932	1 821 465	
Forderungen aus Geldmarktpapieren	3 436 455	3 338 632	Verpflichtungen gegenüber Banken	362 569 936	270 197 309	
Forderungen gegenüber Banken	498 050 110	439 319 532	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	7 700 988	6 813 665	
Forderungen gegenüber Kunden	200 476 254	215 291 350	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	252 051 190	292 567 160	
Hypothekarforderungen	215 000	245 000	Rechnungsabgrenzungen	6 341 050	11 037 379	
Finanzanlagen	42 575 727	43 173 912	Sonstige Passiven	21 583 090	10 350 620	
Beteiligungen	15 697 544	15 697 544	Wertberichtigungen und Rückstellungen	14 772 194	16 620 357	
Sachanlagen	4 242 100	4 422 100	Reserven für allgemeine Bankrisiken	1 600 000	1 600 000	
Rechnungsabgrenzungen	10 900 912	6 105 738	Aktienkapital	50 000 000	50 000 000	
Sonstige Aktiven	19 975 930	7 439 319	Allgemeine gesetzliche Reserve	11 750 000	11 750 000	
			Andere Reserven	11 400 000	11 400 000	
Total Aktiven	803 195 835	740 196 787	Gewinnvortrag	56 058 832	40 556 621	
			Periodengewinn	3 885 623	15 502 211	
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	268 496 844	275 093 429	Total Passiven	803 195 835	740 196 787	
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>			Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	268 592 970	184 984 119	
Eventualverpflichtungen	83 757 380	161 082 893	Positive Wiederbeschaffungswerte	19 428 320	19 930 617	
Derivate Finanzinstrumente			Negative Wiederbeschaffungswerte	19 078 144	19 502 807	
Kontraktvolumen	520 785 777	655 511 449	Treuhandgeschäfte	2 179 638 100	2 465 098 961	

## Erfolgsrechnung 1. Januar bis 30. Juni 2002

Zins- und Diskontertrag	Erfolgsrechnung 1. Januar bis 30. Juni 2002			
	30.06.02		30.06.01	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Zins- und Diskontertrag	7 095 065	12 468 497	Personalaufwand	- 16 854 627
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	679 310	537 078	Sachaufwand	- 8 589 995
Zinsaufwand	- 2 732 628	- 4 457 099	<b>Geschäftsaufwand</b>	- 25 444 622
<b>Erfolg aus dem Zinsengeschäft</b>	5 041 747	8 548 476	<b>Bruttogewinn</b>	6 477 677
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	360 254	579 158	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	- 948 000
Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft	26 954 242	29 719 341	Wertberichtigungen, Rückstellungen, Verluste	- 240 809
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	150 550	170 892	Ausserordentlicher Ertrag	107 831
Kommissionsaufwand	- 5 720 238	- 6 380 641	Ausserordentlicher Aufwand	0
<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>	21 744 808	24 088 750	Steuern	- 1 511 076
<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>			<b>Halbjahresgewinn</b>	3 885 623
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	0	- 1 455		
Beteiligungsertrag	22 605	2 522 605		
Anderer ordentlicher Ertrag	2 090	1 233		
<b>Übriger ordentlicher Erfolg</b>	24 695	2 522 383		